

Bilinguale Lernen

am



GYMNASIUM
OHMOOR



Januar 2026



Bilingualer Unterricht

- Bilingualer Unterricht ist Fachunterricht, dessen Arbeitssprache eine Fremdsprache ist.
- Inhaltlich und methodisch sind die Hamburger Bildungspläne für den bilingualen Unterricht verpflichtend.
- Für die Bewertung stehen die fachlichen Kenntnisse im Vordergrund.

Die Vorbereitung in Klasse 5

- verstärkter Englischunterricht (6stündig)
- Projektaufgaben, die dazu anregen, Englischkenntnisse anzuwenden
 - meist beruhen diese Projekte auf den TARGET TASKS des Englisch-Lehrwerks

Die Vorbereitung in Klasse 6

- verstärkter Englischunterricht (6stündig)
und weitere Projektaufgaben
- erste bilinguale Schritte in geeigneten
Sachfächern in Modulform (z.B. Ancient Egypt in
Geschichte/History oder Comics in Kunst/ Art)

Die Entscheidung in Klasse 6

- Informationen für die Schüler der 6ten Klassen durch Lehrer und Fr. Cohrs (Bili-Beauftragte)
- Informationsabend für Eltern
- Beratungsgespräche
- Entscheidung über die Teilnahme am bilingualen Zweig über das Kurswahlmodul (Mitte Februar bis Anfang März)

Bilinguales Angebot in Sek I

Schuljahr	Bilingualer Unterricht
7	<u>History</u>
8	<u>History</u> und <u>Geography</u> <u>WP Drama</u>
9	<u>Geography</u> und <u>Chemistry</u> , <u>WP Drama</u> ggf. PGW mit bilingualen Modulen(PSE)
10	<u>Chemistry</u> , und <u>Biology</u> <u>WP Drama</u> , ggf. PGW mit bilingualen Modulen (PSE)

Stand Februar 2024

Bilingualer Wahlpflichtbereich in Sek II

- mehrere Fächer können als bilinguale Fächer angewählt werden
- z.B. Geography, Biology, History, Economics, Drama

Bilingualer Unterricht

- Unterrichtsmaterialien
 - Lehrbücher und innerschulisch erstellte Materialien
- Mappenführung
 - in der Mappe organisieren die SuS die Arbeitsblätter und eigenen Notizen, die Vokalbellisten und ihre Klassenarbeiten

Bilingualer Unterricht

- Wortschatzarbeit
- findet in jeder Stunde statt, da der thematische Wortschatz sofort angewendet und erweitert wird
- es wird unterschieden zwischen Fachvokabular (das gelernt werden muss) und Vokabular, das nur in einer Quelle vorkommt oder anlassbezogen ist

Bilingualer Unterricht

- Lernerfolgskontrollen (LEK)
- in einem Halbjahr wird eine LEK geschrieben
- die Sprache ist Englisch, d.h. die Antworten werden auf Englisch formuliert, Fachvokabular sollte beherrscht werden, Anlassvokabular kann nachgefragt werden
- es kommt auf den Inhalt an, sprachliche Fehler werden verbessert aber nicht bewertet!

Bilingualer Unterricht

- Kompetenzen
- im bilingualen Unterricht vermitteln wir die gleichen fachlichen und überfachlichen Kompetenzen wie im deutschen Sachfach Unterricht
- Bilingualer Unterricht fördert zudem das Leseverständnis und das Sprachbewusstsein

Bewertung und Zertifizierung

- Die Bewertung orientiert sich an den fachlichen Leistungen
 - im sprachlichen Bereich wird der Gebrauch der Fachterminologie bewertet
- Zertifizierung am Ende des bilingualen Bildungsganges (Zusatz zum Abitur oder wenn die Schülerin/der Schüler die Schule verlässt)

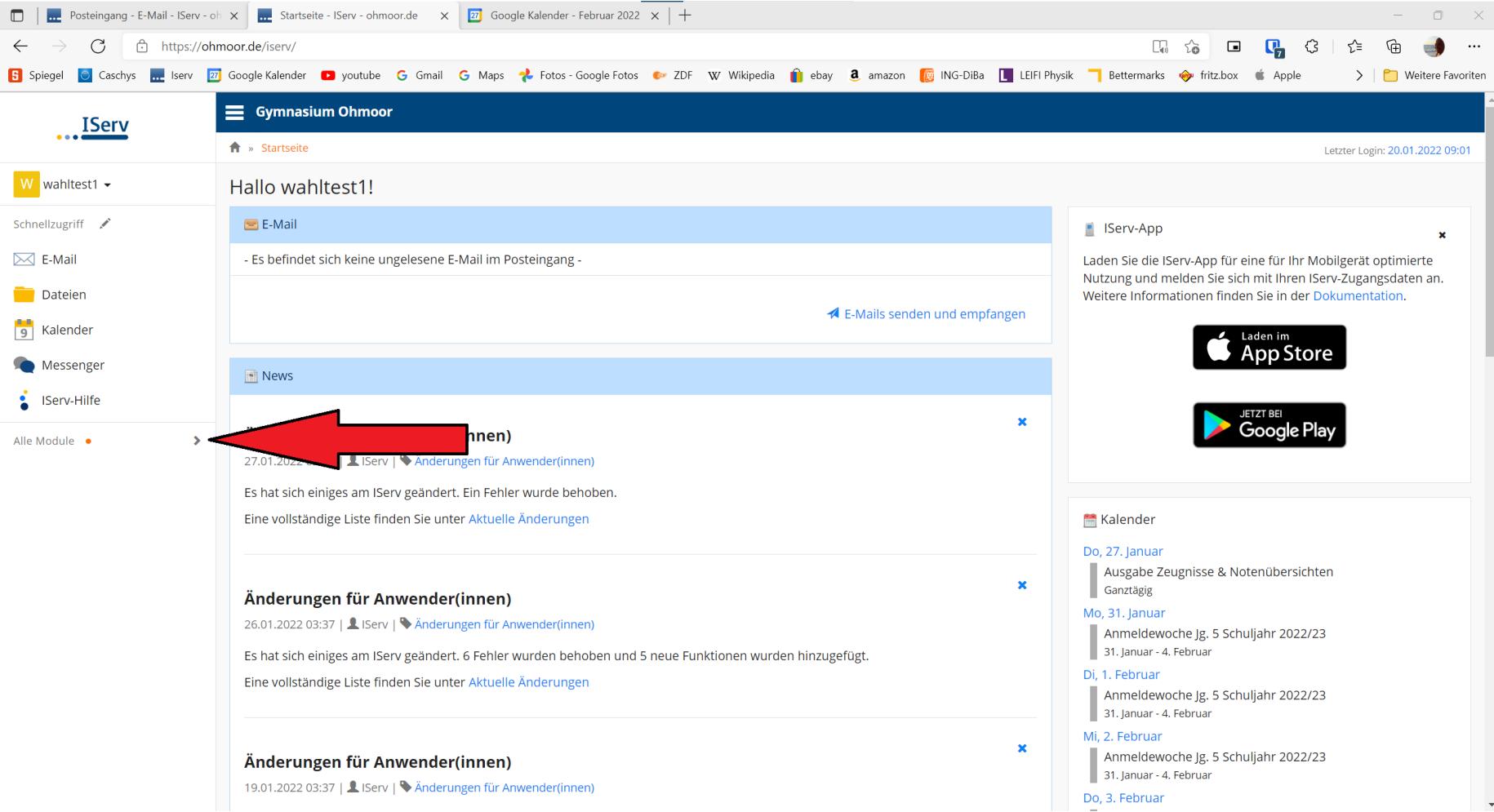
Empfehlungen für die Entscheidung

- **Interesse** der Schülerinnen und Schüler am bilingualen Unterricht
- Interesse und **Freude** am Fremdsprachenunterricht (Englisch/Latein/ Französisch/Spanisch)
- **Noten** in den Langfächern am Ende der Klasse 6 sollten solide sein (positive Arbeitshaltung)

Entscheidung / Wahl

- Die Entscheidung für oder gegen die Teilnahme am Bilingualen Zweig wird über das Kurswahlmodul auf Iserv dokumentiert
- und nach der erfolgten Wahl schriftlich bestätigt

Schritt 1:



Posteingang - E-Mail - IServ - ohmoor.de Startseite - IServ - ohmoor.de Google Kalender - Februar 2022

https://ohmoor.de/iserv/

Spiegel Caschys iServ Google Kalender youtube Gmail Maps Fotos - Google Fotos ZDF W Wikipedia ebay a amazon ING-DiBa LEIFI Physik Bettermarks fritz.box Apple Weitere Favoriten

Letzter Login: 20.01.2022 09:01

Gymnasium Ohmoor

Startseite

W wahltest1

E-Mail

- Es befindet sich keine ungelesene E-Mail im Posteingang -

E-Mails senden und empfangen

News

27.01.2022 | IServ | Änderungen für Anwender(innen)

Es hat sich einiges am IServ geändert. Ein Fehler wurde behoben.
Eine vollständige Liste finden Sie unter [Aktuelle Änderungen](#)

Änderungen für Anwender(innen)

26.01.2022 03:37 | IServ | Änderungen für Anwender(innen)

Es hat sich einiges am IServ geändert. 6 Fehler wurden behoben und 5 neue Funktionen wurden hinzugefügt.
Eine vollständige Liste finden Sie unter [Aktuelle Änderungen](#)

Änderungen für Anwender(innen)

19.01.2022 03:37 | IServ | Änderungen für Anwender(innen)

IServ-App

Laden Sie die IServ-App für eine für Ihr Mobilgerät optimierte Nutzung und melden Sie sich mit Ihren IServ-Zugangsdaten an. Weitere Informationen finden Sie in der [Dokumentation](#).

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play

Kalender

Do, 27. Januar

Ausgabe Zeugnisse & Notenübersichten
Ganztägig

Mo, 31. Januar

Anmeldeweche Jg. 5 Schuljahr 2022/23
31. Januar - 4. Februar

Di, 1. Februar

Anmeldeweche Jg. 5 Schuljahr 2022/23
31. Januar - 4. Februar

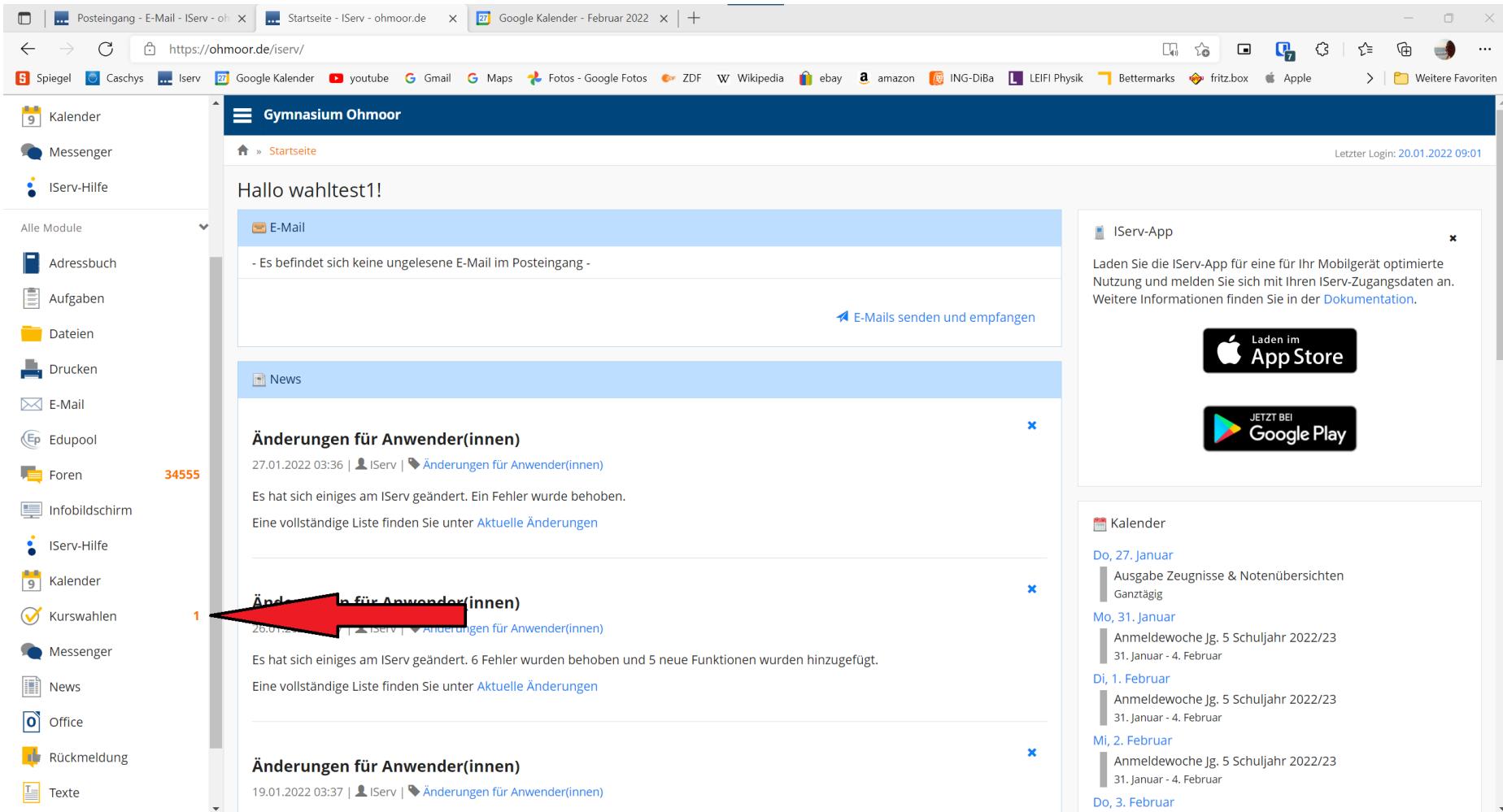
Mi, 2. Februar

Anmeldeweche Jg. 5 Schuljahr 2022/23
31. Januar - 4. Februar

Do, 3. Februar

GYMNASIUM OHMOOR

Schritt 2:



Posteingang - E-Mail - IServ - ohmoor.de Startseite - IServ - ohmoor.de Google Kalender - Februar 2022

https://ohmoor.de/iserv/

Spiegel Caschy Iserv Google Kalender youtube Gmail Maps Fotos - Google Fotos ZDF Wikipedia ebay amazon ING-DiBa LEIFI Physik Bettermarks fritz.box Apple Weitere Favoriten

9 Kalender

Messenger

IServ-Hilfe

Alle Module

Adressbuch

Aufgaben

Dateien

Drucken

E-Mail

Edupool

Foren 34555

Infobildschirm

IServ-Hilfe

Kalender

Kurswahlen

Messenger

News

Office

Rückmeldung

Texte

Startseite

Letzter Login: 20.01.2022 09:01

Gymnasium Ohmoor

Hallo wahltest1!

E-Mail

- Es befindet sich keine ungelesene E-Mail im Posteingang -

E-Mails senden und empfangen

News

Änderungen für Anwender(innen)

27.01.2022 03:36 | IServ | Änderungen für Anwender(innen)

Es hat sich einiges am IServ geändert. Ein Fehler wurde behoben.

Eine vollständige Liste finden Sie unter [Aktuelle Änderungen](#)

Änderungen für Anwender(innen)

26.01.2022 03:36 | IServ | Änderungen für Anwender(innen)

Es hat sich einiges am IServ geändert. 6 Fehler wurden behoben und 5 neue Funktionen wurden hinzugefügt.

Eine vollständige Liste finden Sie unter [Aktuelle Änderungen](#)

Änderungen für Anwender(innen)

19.01.2022 03:37 | IServ | Änderungen für Anwender(innen)

IServ-App

Laden Sie die IServ-App für eine für Ihr Mobilgerät optimierte Nutzung und melden Sie sich mit Ihren IServ-Zugangsdaten an. Weitere Informationen finden Sie in der [Dokumentation](#).

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play

Kalender

Do, 27. Januar

Ausgabe Zeugnisse & Notenübersichten

Ganztägig

Mo, 31. Januar

Anmeldewoche Jg. 5 Schuljahr 2022/23

31. Januar - 4. Februar

Di, 1. Februar

Anmeldewoche Jg. 5 Schuljahr 2022/23

31. Januar - 4. Februar

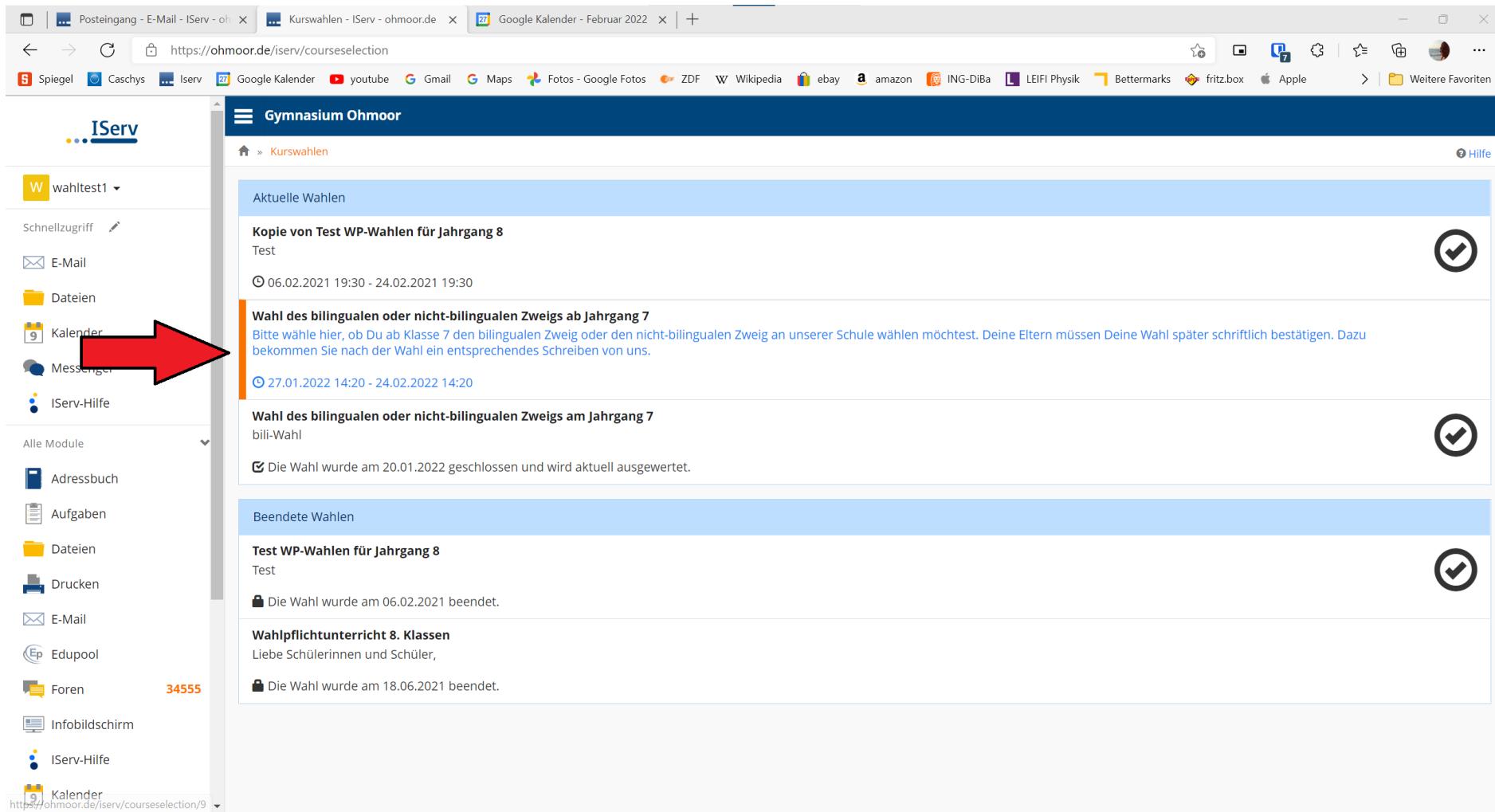
Mi, 2. Februar

Anmeldewoche Jg. 5 Schuljahr 2022/23

31. Januar - 4. Februar

Do, 3. Februar

Schritt 3:



The screenshot shows a web browser window with three tabs open:

- Posteingang - E-Mail - iServ - ohmoor.de
- Kurswahlen - iServ - ohmoor.de
- Google Kalender - Februar 2022

The main content area is titled "Gymnasium Ohmoor" and "Kurswahlen". It displays "Aktuelle Wahlen" (Current Elections) and "Beendete Wahlen" (Past Elections). The sidebar on the left lists various iServ modules, with a red arrow pointing to the "Kalender" link.

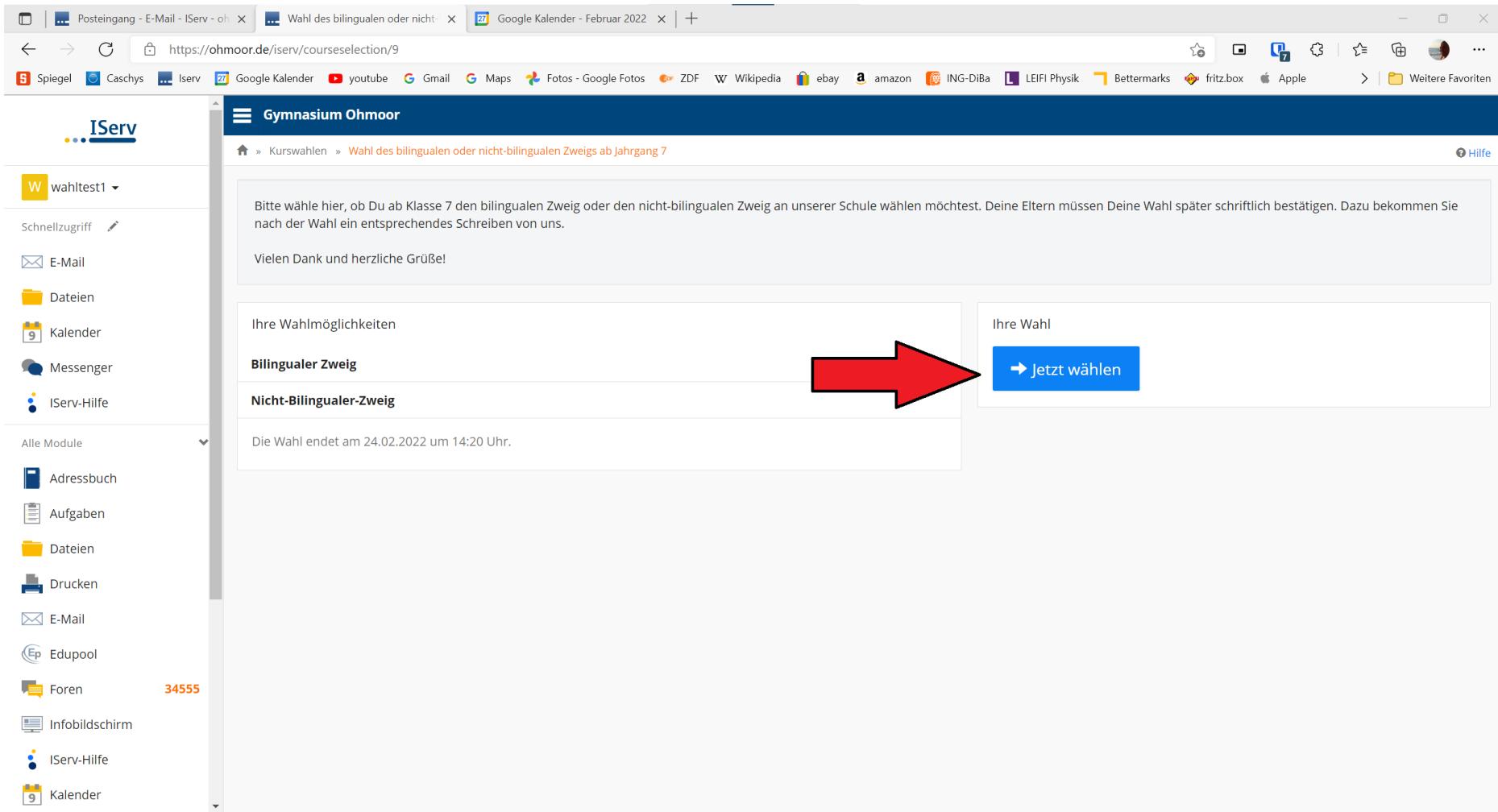
Aktuelle Wahlen

- Kopie von Test WP-Wahlen für Jahrgang 8**
Test
⌚ 06.02.2021 19:30 - 24.02.2021 19:30 
- Wahl des bilingualen oder nicht-bilingualen Zweigs ab Jahrgang 7**
Bitte wähle hier, ob Du ab Klasse 7 den bilingualen Zweig oder den nicht-bilingualen Zweig an unserer Schule wählen möchtest. Deine Eltern müssen Deine Wahl später schriftlich bestätigen. Dazu bekommen Sie nach der Wahl ein entsprechendes Schreiben von uns.
⌚ 27.01.2022 14:20 - 24.02.2022 14:20 
- Wahl des bilingualen oder nicht-bilingualen Zweigs am Jahrgang 7**
bili-Wahl
⌚ Die Wahl wurde am 20.01.2022 geschlossen und wird aktuell ausgewertet. 

Beendete Wahlen

- Test WP-Wahlen für Jahrgang 8**
Test
⌚ Die Wahl wurde am 06.02.2021 beendet. 
- Wahlpflichtunterricht 8. Klassen**
Liebe Schülerinnen und Schüler,
⌚ Die Wahl wurde am 18.06.2021 beendet. 

Schritt 4:



Posteingang - E-Mail - I-Serv - ohmoor.de | Wahl des bilingualen oder nicht-bilingualen Zweigs ab Jahrgang 7 | Google Kalender - Februar 2022

<https://ohmoor.de/iserv/courseselection/9>

Spiegel Caschys I-Serv Google Kalender youtube Gmail Maps Fotos - Google Fotos ZDF Wikipedia ebay amazon ING-DiBa LEIFI Physik Bettermarks fritz.box Apple Weitere Favoriten

Gymnasium Ohmoor

Wahltest1

Schnellzugriff E-Mail Dateien Kalender Messenger I-Serv-Hilfe

Alle Module Adressbuch Aufgaben Dateien Drucken E-Mail Edupool Foren 34555 Infobildschirm I-Serv-Hilfe Kalender

Bitte wähle hier, ob Du ab Klasse 7 den bilingualen Zweig oder den nicht-bilingualen Zweig an unserer Schule wählen möchtest. Deine Eltern müssen Deine Wahl später schriftlich bestätigen. Dazu bekommen Sie nach der Wahl ein entsprechendes Schreiben von uns.

Vielen Dank und herzliche Grüße!

Ihre Wahlmöglichkeiten

Bilingualer Zweig

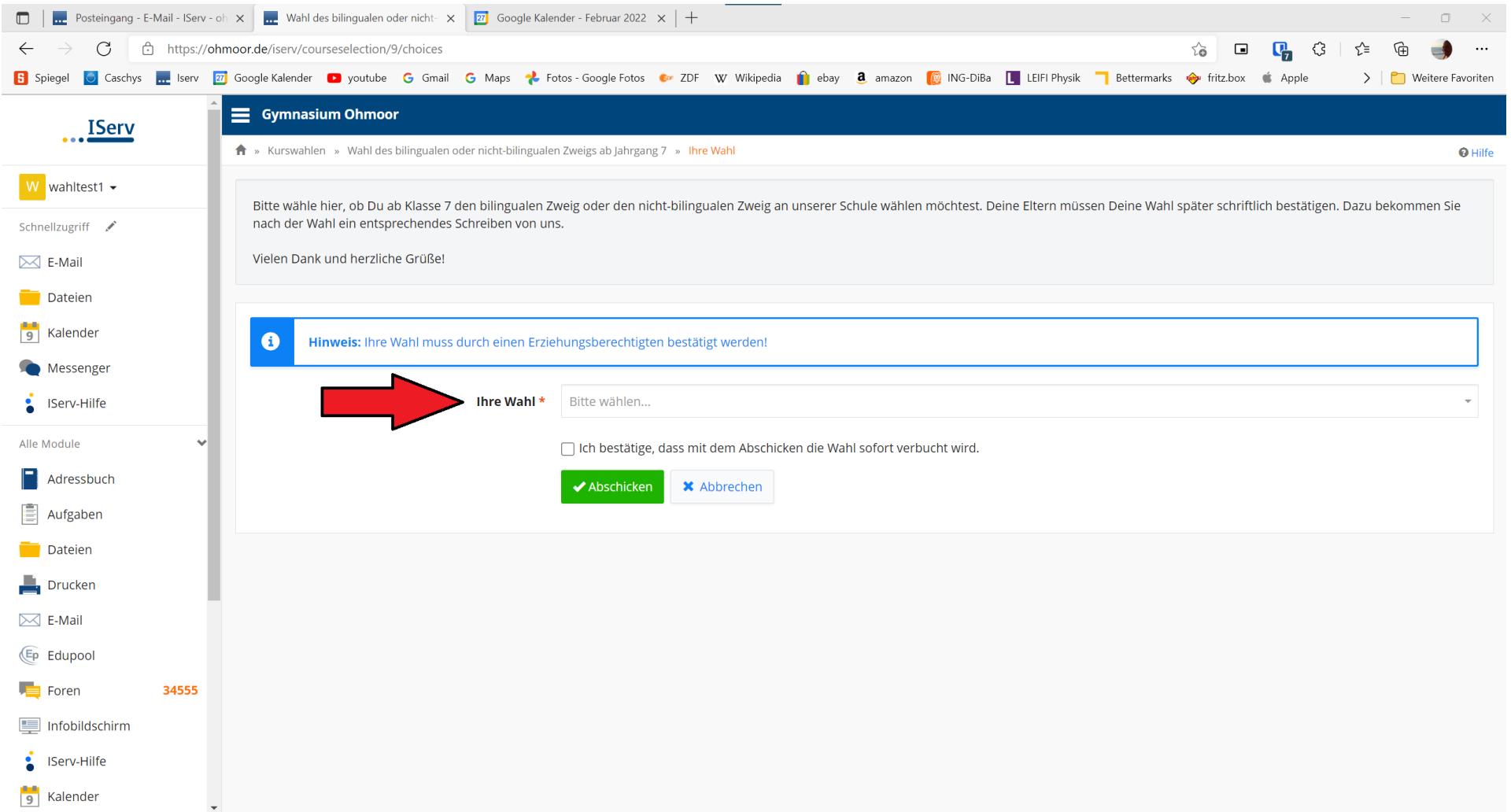
Nicht-Bilingualer-Zweig

Die Wahl endet am 24.02.2022 um 14:20 Uhr.

Ihre Wahl

→ Jetzt wählen

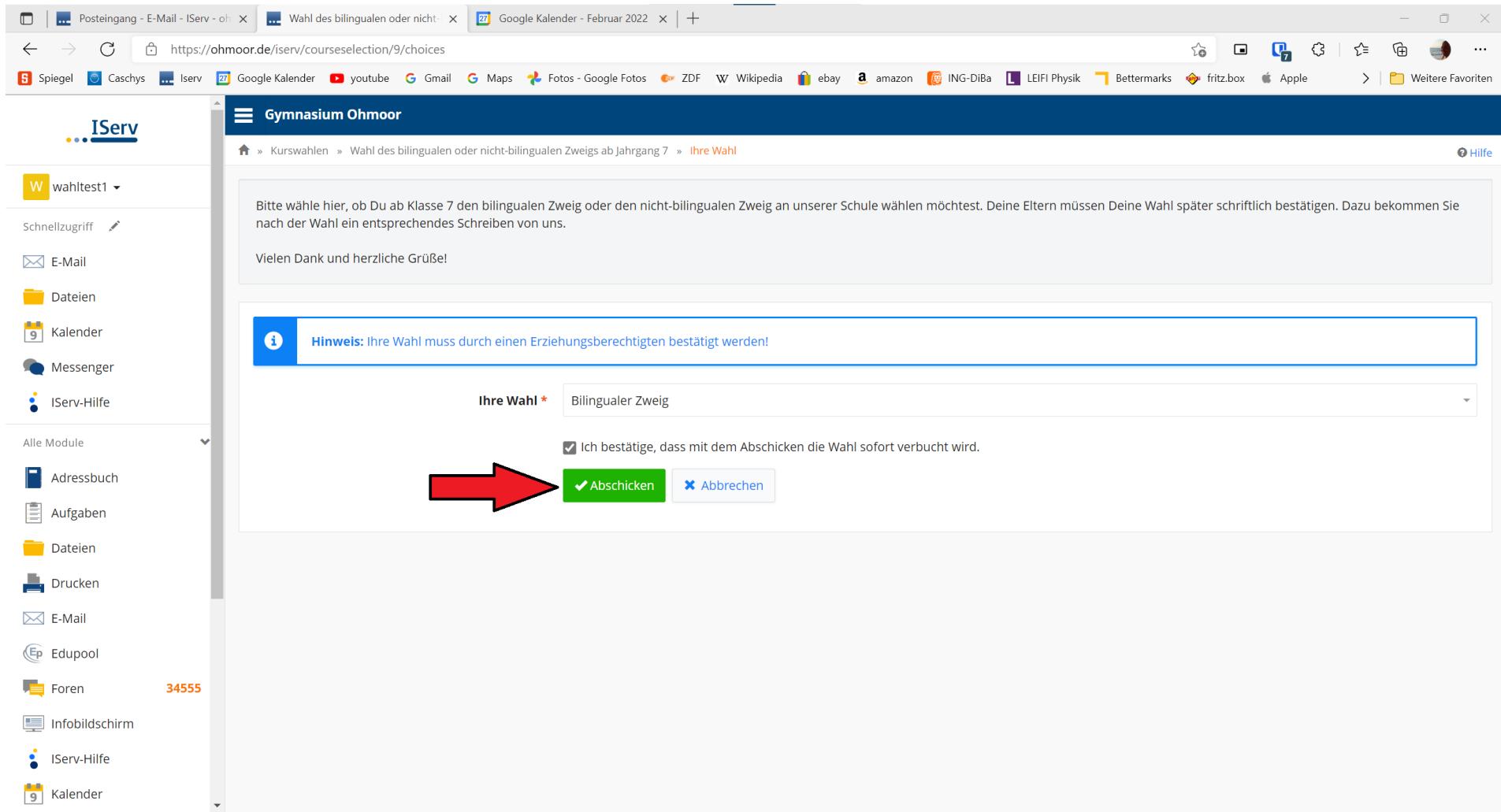
Schritt 5:



The screenshot shows a web browser window with the following details:

- Address Bar:** https://ohmoor.de/iserv/courseselection/9/choices
- Page Title:** Gymnasium Ohmoor - Wahl des bilingualen oder nicht-bilingualen Zweigs ab Jahrgang 7
- Content:** A confirmation message: "Bitte wähle hier, ob Du ab Klasse 7 den bilingualen Zweig oder den nicht-bilingualen Zweig an unserer Schule wählen möchtest. Deine Eltern müssen Deine Wahl später schriftlich bestätigen. Dazu bekommen Sie nach der Wahl ein entsprechendes Schreiben von uns." followed by "Vielen Dank und herzliche Grüße!"
- Message Box:** A blue box with an info icon and the text "Hinweis: Ihre Wahl muss durch einen Erziehungsberechtigten bestätigt werden!"
- Form Fields:** A dropdown menu labeled "Bitte wählen..." with a red arrow pointing to it.
- Checkboxes:** A checkbox labeled "Ich bestätige, dass mit dem Abschicken die Wahl sofort verbucht wird."
- Buttons:** "Abschicken" (green) and "Abbrechen" (gray)
- Left Sidebar (IServ):** Includes links for "wahltest1", "Schnellzugriff", "E-Mail", "Dateien", "Kalender", "Messenger", "IServ-Hilfe", "Alle Module", "Adressbuch", "Aufgaben", "Dateien", "Drucken", "E-Mail", "Edupool", "Foren" (34555), "Infobildschirm", "IServ-Hilfe", and "Kalender".
- Top Bar:** Shows various browser tabs and icons for Spiegel, Caschys, Iserv, Google Kalender, youtube, Gmail, Maps, Fotos - Google Fotos, ZDF, Wikipedia, ebay, amazon, ING-DiBa, LEIFI Physik, Bettermarks, fritz.box, Apple, and Weiter Favoriten.

Schritt 6:

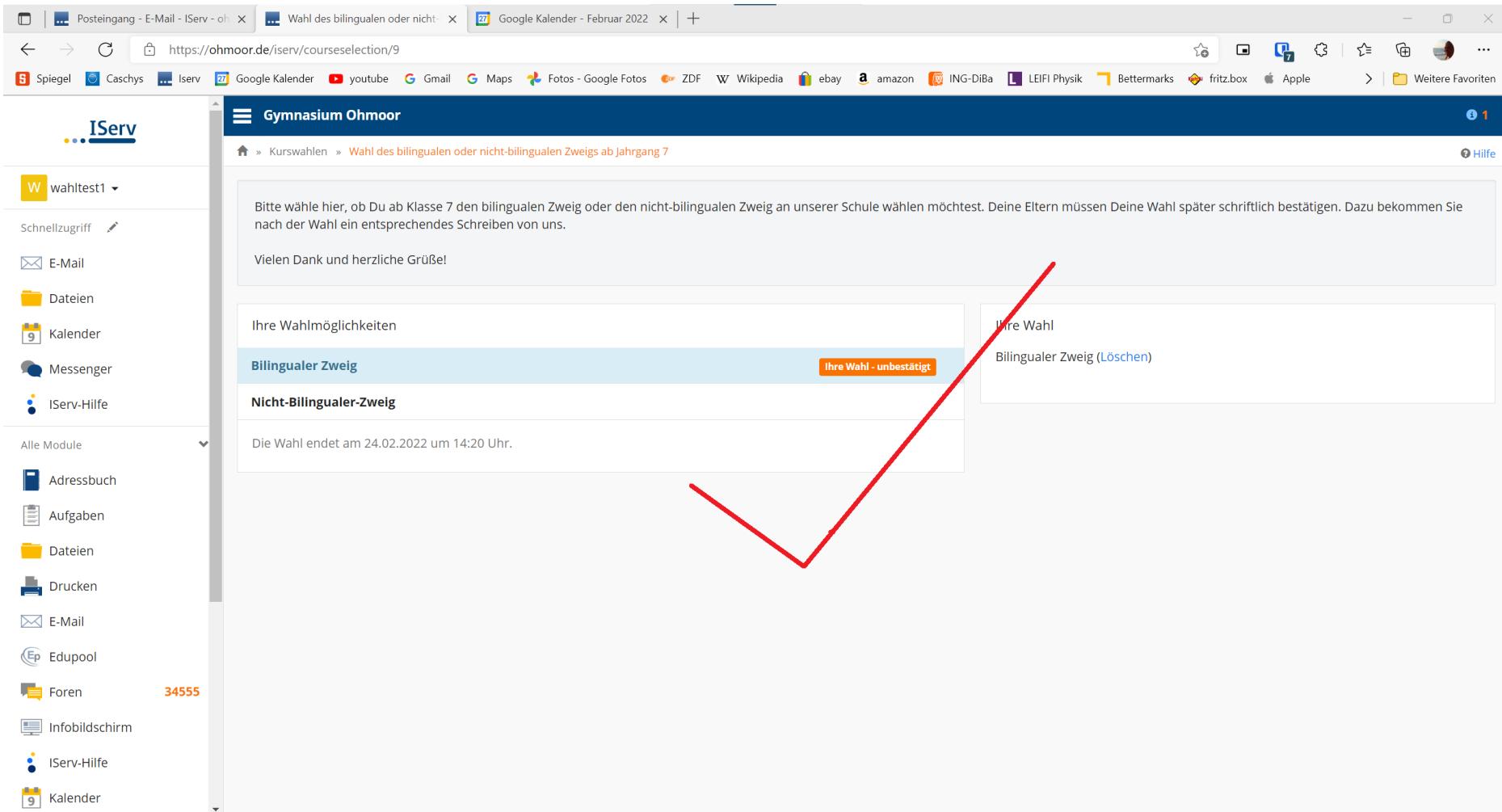


The screenshot shows a web browser window with the following details:

- Address Bar:** https://ohmoor.de/iserv/courseselection/9/choices
- Page Title:** Gymnasium Ohmoor - Wahl des bilingualen oder nicht-bilingualen Zweigs ab Jahrgang 7
- Content:** A confirmation message: "Bitte wähle hier, ob Du ab Klasse 7 den bilingualen Zweig oder den nicht-bilingualen Zweig an unserer Schule wählen möchtest. Deine Eltern müssen Deine Wahl später schriftlich bestätigen. Dazu bekommen Sie nach der Wahl ein entsprechendes Schreiben von uns." followed by "Vielen Dank und herzliche Grüße!"
- Information Bar:** Hinweis: Ihre Wahl muss durch einen Erziehungsberechtigten bestätigt werden!
- Selection:** "Ihre Wahl * Bilingualer Zweig" with a checked checkbox "Ich bestätige, dass mit dem Abschicken die Wahl sofort verbucht wird."
- Buttons:** "Abschicken" (green button with checkmark) and "Abbrechen" (gray button with cross)
- Left Sidebar (IServ):** Shows "wahltest1" and a list of modules: Schnellzugriff, E-Mail, Dateien, Kalender, Messenger, IServ-Hilfe, Alle Module, Adressbuch, Aufgaben, Dateien, Drucken, E-Mail, Edupool, Foren (34555), Infobildschirm, IServ-Hilfe, and Kalender.
- Top Bar:** Shows various browser tabs and icons.

A large red arrow points to the "Abschicken" button.

Schritt 7:



Posteingang - E-Mail - IServ - ohmoor.de | ... Wahl des bilingualen oder nicht-bilingualen Zweigs ab Jahrgang 7 | Google Kalender - Februar 2022 | +

https://ohmoor.de/iserv/courseselection/9

Spiegel Caschys Iserv Google Kalender youtube Gmail Maps Fotos - Google Fotos ZDF Wikipedia ebay amazon ING-DiBa LEIFI Physik Bettermarks fritz.box Apple Weitere Favoriten

Gymnasium Ohmoor

Kurswahlen » Wahl des bilingualen oder nicht-bilingualen Zweigs ab Jahrgang 7

Bitte wähle hier, ob Du ab Klasse 7 den bilingualen Zweig oder den nicht-bilingualen Zweig an unserer Schule wählen möchtest. Deine Eltern müssen Deine Wahl später schriftlich bestätigen. Dazu bekommen Sie nach der Wahl ein entsprechendes Schreiben von uns.

Vielen Dank und herzliche Grüße!

Ihre Wahlmöglichkeiten

Bilingualer Zweig Ihre Wahl - unbestätigt

Nicht-Bilingualer-Zweig

Ihre Wahl

Bilingualer Zweig (Löschen)

Die Wahl endet am 24.02.2022 um 14:20 Uhr.

wahltest1

Schnellzugriff

E-Mail

Dateien

Kalender

Messenger

I-Serv-Hilfe

Alle Module

Adressbuch

Aufgaben

Dateien

Drucken

E-Mail

Edupool

Foren 34555

Infobildschirm

I-Serv-Hilfe

Kalender



GYMNASIUM
OHMOOR

Vielfalt
Vertrauen
Verantwortung

Vielen Dank für
Ihre
Aufmerksamkeit!



• bei Fragen...

Kontakt

Beauftragte für Bilinguale Lernen

Frau Cohrs



t.cohrs@ohmoor.de